



# ஈழநாதம்

EELANATHAM

மக்கள் நாளிதழ்

பக்கங்கள்-08

நாதம் 14

திருவள்ளூர் ஆண்டு 2034

ஆடி -29

14-08-2003

வியாழக்கிழமை

ஒசை 177

## இந். பத்திரிகையாளர் நாராயணசாமி எழுதிய தலைவர் பிரபாகரன் அவர்களின் சுயசரிதை

(லண்டன்) தமிழ்நாடு தேசியத் தலைவர் வேலுப்பிள்ளை பிரபாகரன் அவர்களின் சுயசரிதையை டெலி பத்திரிகையாளர் எம். ஆர். நாராயணசாமி ஆங்கிலத்தில் எழுதி உள்ளார். இதனை முதல் முதலாக ஆங்கிலத்தில் எழுதி வெளியிட்டது தொடர்பாக பத்திரிகையாளர் எம். ஆர். நாராயணசாமி கூறும்போது,

பிரபாகரனை நான் ஒரு முறைதான் சந்தித்துள்ளேன். இவரைப் பற்றி எழுதவதற்கு அவரது தந்தையார் மற்றும் சில உறவினர்களைச் சந்தித்துப் பேசியுள்ளேன். நான் இப்பத்திரிகையை இந்நியன் என்று எழுதவில்லை. தமிழ் பேசுகின்றவன் என்று எழுதவில்லை. நான் ஒரு பத்திரிகையாளன் என்ற எண்ணத்தில் இருந்தே எழுதி (08ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## எரிக் சூல்ஹெய்ம் இன்று மடக்களப்பிறகு விஜயம்

(கொழும்பு) நேற்று வன்னிக்கு விஜயம் செய்த நேர்வேயின் சமாதானத் தாதவர் எரிக் சூல்ஹெய்ம் இன்று மடக்களப் புகு விஜயம் செய்கின்றார். அங்கு செல்லும் அவர் உள்ளூர்த் தலைவர்களையும், அரசாங்கப் பற்றியவர்களின் பிரதிநிதிகளையும்

சந்தித்துப் பேசவுள்ளதாக நேர்வே தாதரக வட்டாரங்கள் தெரிவித்துள்ளன. இதேவேளை சீனாவில் இருந்து நாடு திரும்பியுள்ள சிறிலங்காப் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவையும் சந்தித்துப் பேசுவார் எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

# புலிகளின் பாரிஸ் பயணம், இ. நி. திட்ட வரைவு;

# தமிழ்ச்செல்வன்-எரிக் . சந்திப்பில் முக்கிய இடம்

## குரங்குபாஞ்சான் விவகாரமும் பிரஸ்தாபிப்பு

(அலுவலக செய்தியாளர்) தற்போதைய அரசியல் சூழ்நிலை தொடர்பாகவும், அரசாங்கத்தால் எமக்கு ஏற்கனவே அனுப்பிவைக்கப்பட்ட இடைக்கால நிர்வாக வரைவு சம்பந்தமான விடயங்களை மேற்கொண்டு முன்னெடுத்துச் செல்வது தொடர்பாகவும், இடைக்கால நிர்வாகக் கட்டமைப்புத் தொடர்பாக விடுதலைப்புலிகளின் பரிந்துரைகளுக்கு இறுதி வடிவம் கொடுப்பதற்காக பாரிஸில் விடுதலைப்புலிகளின் சட்டம் மற்றும் துறைசார் நிபுணர்களின் சந்திப்புத் தொடர்பான பயணம் ஒழுங்கமைப்புக் குறித்தும் இன்று நாம் ஆராய்ந்துள்ளோம் என நேற்று நடைபெற்ற, நேர்வே விசேட தூதுவர் எரிக் சூல்ஹெய்ம் தலைமையிலான குழுவினருடனான சந்திப்புக் குறித்து அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் சு.ப.தமிழ்ச்செல்வன் அவர்கள் தெரிவித்தார்.



எரிக் சூல் ஹெய்ம் உள்நிட்ட நேர்வேக் குழுவினர்.

தமிழீழ விடுதலைப்புலிகளின் தரப்பில் தமிழீழ அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் சு.ப.தமிழ்ச்செல்வன் சமாதானச் செயலகத்தைச் சேர்ந்த பவானந்தன் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர். நேர்வே பிரதிநிதிகள் தரப்பில் நேர்வே சமாதான துறவர் எரிக் சூல் ஹெய்ம் இவர்களை நேர்வேத் தாதரக தூதரக இரண்டாவது அதிகாரி ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

தமிழீழ விடுதலைப்புலிகளின் கிளிநொச்சியில் உள்ள சமாதானச் செயலகத்தில் காலை 10.30 மணி முதல் பிற்பகல் 1.00 மணிவரை இரண்டரை மணிநேரம் இச்சந்திப்பு இடம் பெற்றது. இச்சந்திப்பைத் தொடர்ந்து ஊடகவியலாளர்களின் கேள்விகளுக்கு அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் சு.ப.தமிழ்ச்செல்வன் (08ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## பிரான்ஸ் பயண ஏற்பாடு குறித்து ஆராயவே வன்னிக்கு வந்தேன்!

எரிக் சூல் ஹெய்ம் தெரிவிப்பு (கிளிநொச்சி) விடுதலைப் புலிகளின் பிரான்ஸ் பயணம் தொடர்பான ஏற்பாடுகள் பற்றி ஆராய்வே எனது இன்றைய விஜயத்தின் முக்கிய நோக்கமாகும் என நேற்று கிளிநொச்சிக்கு விஜயம் செய்த நேர்வேயின் சமாதானத் தூதுவர் எரிக் சூல் ஹெய்ம் தெரிவித்துள்ளார். மேலும் விடுதலைப் புலிகளின் ஊடக அலுவலகம் உள்ள இடைக்கால நிர்வாகத் திட்டவரைவு குறித்தும் சிறிலங்கா அரசாங்கம் கமர்ப்

பீத்தாளர் திட்ட வரைவு குறித்தும் விடுதலைப்புலிகளின் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் சு.ப. தமிழ்ச்செல்வன் அவர்களுடன் ஆராய்ந்தேன். மேலும் குரங்குபாஞ்சான் விவகாரம் (08ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## தாய்லாந்துப் பிரதமர் வருகையை மூலக்கொழும்பில் பாதுகாப்பு அதிகரிப்பு

(கொழும்பு) தாய்லாந்துப் பிரதமர் இன்று சிறிலங்கா வரவுள்ளார். இதன் காரணமாக இன்று காலை 10.00 மணி முதல் 12.00 மணி வரை சிறிலங்காவின் பல விதிகள் போக்குவரத்துக்குத் தடை செய்யப்பட்ட ஊடகத்தக சிறிலங்காவின் போக்குவரத்து பொலிசார் தெரிவித்துள்ளனர்.

தாய்லாந்துப் பிரதமரை அழைத்துச் செல்லும் கட்டுநாயக்க நீர்மொழும்பு விதி, பேலியகொட விதி உட்பட பல விதிகள் மூடப்பட்டுள்ளதாக பொலிசார் தெரிவித்துள்ளனர். நாளை மாண்புமன்றத்தில் தாய்லாந்துப் பிரதமர் விசேட உரை ஒன்றை ஆற்றுவார் எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

## இராணுவம் கைவிட்ட குண்டு வெடித்து சிறுவன் பலி; ஐந்து சிறுவர்கள் ஆபத்தில்

காரைநகர் - ஊர்க்காட்டில் சம்பவம்

(மாநாட்டினர்) சிறிலங்கா இராணுவத்தால் காரைநகர் - ஊர்க்காட்டில் தவறவிடப்பட்ட குண்டு ஒன்றை சிறுவன் ஒருவன் விளையாடப்படுகின்ற காரைநகர் - மாநாட்டினர் குண்டு வெடித்து உடல் சிதறிப் பரிதாபகரமாக பலியான தகவல் ஏனைய ஐந்து சிறுவர்கள் பரிதாபமடைந்துள்ளனர்.

இக்கம்பவம் நேற்றுக் காலை பதினொரு மணிப்பயலில் இடம்பெற்றது. இச்சம்பவத்தில் சு. வல்வல ராஜி (வயது-14) என்ற சிறுவன் உடல் சிதறிப் பலியானார். இவருடன் கூட விளையாடிக் கொண்டிருந்த ப.ம.சு. (வயது-08), ப.ரவி (வயது-13), ப. மதுசூரை (வயது-03), க. க.பெருந்திரன் (வயது-12), ப. ஜெயமாளா (வயது-13) ஆகிய ஐந்து சிறுவர்களும் படுகாய மடைந்து நிலையில் உள்ளனர். போதனா வைத்திய சாலைமீது ஆதிவிசேட சிகிச்சைப் பிரிவில் அனுமதிக்கப்பட்ட இவ் வர்கள். இதில் இரு சிறுவர்கள் எது நிலை கவலைக்கிடமாகவுள்ளதாக வைத்தியர்கள் தெரிவித்துள்ளனர். கன்கானி ஒன்றில் விளையாடிக் கொண்டிருந்த ஆறு சிறுவர்களும் இராணுவத்தினரால் கைவிடப்பட்ட போது குண்டை விளையாட்டுப் பொருள் என்று எண்ணி அதனைக் கழற் முறையில் கிடைக்க அந்தக் குண்டு வெடித்ததில் இச்சம்பவம் இடம்பெற்றது (33,27)

## பார ஊர்தி-உந்துகூளி மோதல் ஓட்டுநர் மயிரிழையில் உயிர் தப்பினார்

(அலுவலக செய்தியாளர்) பரஊர்தியின் உந்துகூளி மோதலில் உந்துகூளி ஓட்டுநர் காயங்களுக்குள்ளான நிலையில் மயிரிழையில் உயிர் தப்பினார். நேற்று மாம்பலம் நேற்று பகல் 10.30 மணியளவில் கிளிநொச்சி காரைநகர் சந்திக் கருகாமையில் இடம்பெற்றுள்ளது. இச்சம்பவம் குறித்து காயங்களுக்குள்ளான நிலையில் மயிரிழையில் உயிர் தப்பினார். நேற்று மாம்பலம் நேற்று பகல் 10.30 மணியளவில் கிளிநொச்சி காரைநகர் சந்திக் கருகாமையில் இடம்பெற்றுள்ளது. இச்சம்பவம் குறித்து காயங்களுக்குள்ளான நிலையில் மயிரிழையில் உயிர் தப்பினார். நேற்று மாம்பலம் நேற்று பகல் 10.30 மணியளவில் கிளிநொச்சி காரைநகர் சந்திக் கருகாமையில் இடம்பெற்றுள்ளது. (08ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## புலிகளுக்கு கடற்பிரதேசம் ஒதுக்குவது பற்றி அரசு எந்தத்தீர்மானத்தையும் எடுக்கவில்லை - படைத்துறை அமைச்சரின் செயலாளர் ஒஸ்ரின் பர்னாண்டோ

(செயலாளர்) போர்ப் பயிற்சிகளை மேற்கொள்ளும் பொருட்டு விடுதலைப்புலிகளுக்கு கடற்பிரதேசம் ஒன்று ஒதுக்கிக் கொடுப்பது தொடர்பாக அரசாங்கம் எவ்வித தீர்மானமும் எடுக்கவில்லை என்று படைத்துறை அமைச்சரின் செயலாளர் ஒஸ்ரின் பர்னாண்டோ தெரிவித்துள்ளார். மேற்படி விடயம் தொடர்பாக போதிருத்தக் கண்காணிப்பு குழு பேச்சவைகளை முன்வைத்துள்ள போதிலும் இது குறித்து தொடர்ந்தும் பேச்சுவார்த்தை நடத்தப்படுவதாக அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார். (08ஆம் பக்கம் பார்க்க)







# இஸ்ரேல் - பலஸ்தீன

## சண்டையிட்டுக் கொள்பவர்கள் யார்?

மத்திய கிழக்கில் இஸ்ரேலிய யூதர்களுக்கும் அவர்களால் ஆக்கிரமிக்கப்பட்டுள்ள நிலப்பகுதியில் உரிமையாளர்களான அராபிய முஸ்லிம்களுக்கும் இடையே பிரதானமாக பிரச்சினை நிலவுகின்றது.



## ஏன் அவர்கள் சண்டையிட்டுக் கொள்ள வேண்டும்?

மிக இலகுவான பதில் "நிலத்திற்காக பலஸ்தீனியர்கள் சுதந்திரத்தேசம் ஒன்றை அமைக்க விரும்புகின்றனர். ஆனால் இஸ்ரேலியர்களோ தமது கட்டுப்பாட்டை இழந்து விட்டால் தாம் வாழ்வதற்கு போதுமானளவு பாதுகாப்பு இருக்காது" என ஆதங்கப்படுகின்றனர். இவர்களுக்கிடையே சண்டை நடைபெறும் பிரதான பகுதிகளாக மேற்குக்கரை, காஸா ஆகிய பகுதிகள் பொதுவாக அறியப்படுகின்றன. இவ்விரு இடங்களிலேயே பலஸ்தீனியர்கள் செறிந்து வாழ்கின்றனர். எனவே அவர்கள் இப்பகுதிகளில் தமது முழுமையான ஆதிக்கத்தை விரும்புகின்றனர். ஆனால் எவ்வளவு நிலத்தை அவர்களுக்கு வழங்குவது என்பதில் அவர்களோடு இஸ்ரேலியர் இணங்கிப் போகவில்லை.

## இவ் நிலத்தின் உரிமையாளர்கள் யார்?

வேதாகம (பையிள்) காலப்பகுதியில் இஸ்ரேலியர்களே அப்பகுதியில் வாழ்ந்து வந்தனர். ஆனால் கி.பி.800 அளவில் இப்பகுதி அரேபியரின் கட்டுப்பாட்டின் கீழ் வந்தது. பெரும் பாலான யூதர்கள் அப்பகுதியில் இருந்து வெளியேறு வதற்கு



நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டனர். இப்போதும் கூட யூதர்கள் இவ் வரலாற்றுப் பிரதேசமே தமது தாய்நாடு என நம்புகின்றனர். 20ஆம் நூற்றாண்டின் ஆரம்பப் பகுதியில் அவர்கள் இப்பிர தேசத்திற்கு திரும்பத் தொடங்கினர்.

2ஆம் உலகப் போருக்குப் பின் யூதர்கள் ஹிட்லருடைய நாஸிகளின் மிக பயங்கரமான அச்சுறுத்தலை எதிர்நோக் கினர். அவர்கள் தமக்கென ஒரு தேசத்தை உருவாக்கிக் கொள்வதற்கு பெருமளவில் ஆதரவு அவர்களுக்குக் கிடைத் தது. 1947இல் பலஸ்தீனத்தை அரேபியருக்கும், யூதர்களுக் கும் என இரு பகுதிகளாகப் பிரிப்பதற்கு ஐ.நா. சபையில் வாக்களிக்கப்பட்டது. யூதர்கள் இத்திட்டத்தை ஏற்றுக்கொண்டு 1948 மே 14ஆம் நாள் சுதந்திர இஸ்ரேல் தேசத்தை பிரகடனப்

படுத்தினர். ஆனால் அரேபியர்கள் அதனை நிராகரித்து விட்டனர். தமக்கு கணிசமானளவு நிலப்பகுதி தரப்படவில்லை எனக் கூறத் தொடங்கினர். இருவருக்கும் இடையிலான பிணக்குகள் ஆரம்பித்தது.

## எத்தனை போர்கள் நடைபெற்றுள்ளன?

1948இல் இஸ்ரேலியர்களின் சுதந்திர பிரகடனத்திற்கு மறுதினமே மிகப் பெரிய தோர் போர் வெடித்தது. ஒரு மில்லியனுக்கும் அதிகமான இஸ்ரேலியர்களும், அரேபியர்களும் அகதிகளாகினர்.

1956, 1967, 1973 மற்றும் 1983 ஆகிய காலப்பகுதிகளில் போர்கள் நடைபெற்றன. ஒவ்வொரு முறையும் இஸ்ரேலியர்கள் மென் மேலும் அதிகளவு நிலப்பகுதியை கைப் பற்றிக் கொண்டனர். அதன்பின் அவர்கள் ஒருவருக்கொருவர் ஜென்மப் பகையாளிகளாகிவிட்டனர். பலஸ்தீனியர்கள் தமது மக்களை இஸ்ரேலுக்கு எதிராகப் போரிட தூண்டிவருகின்றனர். இவ் வாராண முதலாவது சந்தர்ப்பம் 1987இல் நிகழ்ந்தேறியது.

# பிரச்சினைகளின் முடிவு...?

இரண்டாவதாக 2000ஆம் ஆண்டில் தொடங்கி இன்று வரை தொடர்கின்றது. நாம் இப்போது அடிக்கடி செவிமடுக்கும் தற்கொலை குண்டுத் தாக்குதல்களுக்கும் வழிவகுத்துள்ளது.

## தற்கொலைத் தாக்குதல்களை நடத்துவோர் யார்?

எதிரிகள் நெருக்கமாக உள்ள இடங்களில் தம்முடன் வெடிகுண்டுகளை எடுத்துச் சென்று வெடிக்க வைப்பதன் மூலம் தம்மைத் தாமே அழித்துக் கொள்ளுகின்றனர் இவர்கள். தங்களுடைய நோக்கத்திற்காக சாவை தழுவ வதற்கு பலஸ்தீனியர்கள் ஒன்றிணைவதில், தங்களுக்கு ஆப்புநராக்குறை இல்லை என்பதை இது எடுத்துக் காட்டு கின்றது. குறிப்பாக 20 வயதுக்குட்பட்ட திருமணமாகாத

இளைஞர்களே தம்மை இவ் வாறு மாய்த்துக் கொள்கின்றனர். இளம் பெண்கள், கூட தங்களை உயிர்களைத் தியாகம் செய்கின்றனர். தாங்கள் மரணத்தின் பின் நேரடியாகவே சவர்க்கத்திற்குச் செல்வதாகவும், கடவுளுக்கு அடுத்த இடத்தில் வைத்து கௌரவிக் கப்படுவதாகவும் நம்புகின்றனர்.

## சமாதானத்தை நோக்கிய முன்னேற்றங்கள் ஏதாவது காணப்பட்டதா?

1988இல் பலஸ்தீன விடுதலை இயக்கம் (Palestine Liberation Organisation - PLO) இஸ்ரேலியர்களது சுதந்திர தேசத்திற்கான உரிமையை ஏற்றுக்கொண்டது. இஸ்ரேலும் அவ் இயக்கத்தை அங்கீகரித்ததோடு, மேற்குக் கரை, காஸாப் பகுதிகளில் இருந்து வெளியேறச் சம்மதித்தது. 1993இல் "ஒஸ்லோ உடன்படிக்கை" என அழைக்கப்படும் வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்த ஒப்பந்தம் ஒன்றில் இரு தரப்பினரும் கைச்சாத்திட்டனர். அது மட்டுமல்லாமல் கணி சமானளவு முன்னேற்றங்களைக் கொண்ட மற்றுமொரு ஒப்பந்தம் ஒன்றிலும் கையெழுத்திட்டனர். எவ்வாறு இருந்த போதிலும் சமாதான முயற்சிகள் மெதுவாகவே நகர்ந்தன.

## பிரதான தலைவர்கள் யாவர்?

இஸ்ரேலியப் பிரதமர் ஏரியல் ஷெரோன், பலஸ்தீனத்



தலைவர் யாஸீர் அராபாத் (பலஸ்தீன விடுதலை இயக்கத் தலைவர்) அமெரிக்க சனாதிபதி ஜோர்ஜ்.டபிள்யூ.புஷ் ஆகியோர்களே பிரதான தலைவர்களாக உள்ளனர். இருதரப் புப் பேச்சுக்களில் அமெரிக்காவே பிரதான பங்காற்றுகின்றது. முன்னாள் சனாதிபதி பில் கிளிண்டன் மிகப் பெரிய பங்காற்றி யிருந்தார்.

2003 ஏப்ரலில் பலஸ்தீனத்திற்கு முதற்தடவையாகப் பிரதமர் ஒருவர் நியமிக்கப்பட்டார். பலஸ்தீன அமைச்சரவை இப்போது பிரதமர் முகமட் அப்பாஸினால் தலைமை தாங்கப் படுகின்றது. எதிர்காலத்தில் இவரே எந்தவொரு தீர்வு முயற்சியிலும் பிரதான பங்கை வகிப்பார் எனக் கருதப்படு கின்றது.

## எதிர்காலத்தில் நடைபெற வேண்டியவை எவை?

2003ல் கோடைகாலப் புதிய பேச்சுக்கள் இடைநடுவில்

முறிந்து போனது. இரு தரப்பினரும் ஜெருசலேம் நகரத்தைத் தமது தலைநகர் எனக் கூறிக்கொண்டிருப்பதால் அது தொடர்பாக அவர்களால் ஓர் இணக்கப்பாட்டிற்கு வரமுடியா மல் இருந்தது. அதன்பின் வன்முறைகள் மோசமடையத் தொடங்கின. இருவரும் பேச்சுவார்த்தைக்கு இணங்கினாலும் ஒருவருக்கொருவர் மற்றவரின் செயற்பாடுகளில் அதிருப்தி கொண்டுள்ளனர்.

2003ல் ஐரோப்பிய யூனியன், ரஷ்யா, ஐ.நா ஆகியவற்றைச் சேர்ந்த சர்வதேச இராஜதந்திரிகளிடம் அமெரிக்கா தனது சமாதானத் திட்டவரைவைக் கையளித்தது. இவ் திட்டவரைவு நிலம் தொடர்பான சச்சரவுகளையும், வன்முறைகளுக்குக் காரணிகளாக இருப்பவற்றையும் களைந்துவிடும் என நம்பப் படுகின்றது. இவ்வரைவு 2005ல் பலஸ்தீன தேசத்தை உட்சி



யோகபூர்வமாக உருவாக்கும் என நம்பப்படுகின்றது.

- உடனடியாக வன்முறைகளை நிறுத்துதல்.
- பயங்கரவாத அமைப்புக்களைச் செயலிழக்கச் செய்தல்
- பலஸ்தீன நகரங்களில் இருந்து இஸ்ரேலியப் படைகளை வெளியேற்றுதல்.
- 2001ல் இருந்து நிகழும் யூதக் குடியேற்றங்களை வெளியேற்றுதல்.

போன்றன இத்திட்டத்தின் பிரதான நோக்கங்களாக இருக்கின்றன.

தமிழ்: சீருவராஜா கீ. செல்வமதி

## வவுனியாவில் புரிந்துணர்வின் பின்னர் 4,500 குடும்பங்கள் மீள்குடியமர்வு

(வவுனியா)

"வவுனியா மாவட்டத்தில் புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கைக்குப் பின்னர் 4500 குடும்பங்கள் மீளக் குடியேறி யுள்ளனர்" என மாவட்ட அரசு அதிபர் கே. கணேஷ் தெரிவித்துள்ளார்.

இன்றும் பல குடும்பங்கள் மீளக் குடியேற விரும்பும் தெரிவித்துள்ள போதிலும் சில கிராமங்கள் புற்றறைக் காடுகள் வளர்ந்து காணப்படுவதாகவும் அத்தூண் வீதி புளூமைப்பு, குடிநீர், கல்வி வசதி, சுகாதாரம் போன்ற அடிப்படை வசதிகளையும் மேற்கொள்ள வேண்டியுள்ளதாகவும் அவர் கூறியுள்ளார்.

மீளக்குடியேறும் மக்களுக்கான அடிப்படை வசதிகளை மேற்கொள்வதற்கு ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி 30 மில்லியன் ரூபாவை வழங்கியுள்ளது.

அத்தூண் நியாய் திட்டத்தின் கீழ் வவுனியா மாவட்டத்தில் 100 குளங்கள் புளூமைப்பு செய்யப் பட்டுள்ளன. இவற்றில் 20 விடுதலைப்புலிகளின் கட்டுப் பாட்டுப் பகுதிகளில் உள்ளவையாகும்.

## 11 மீனவர்கள் கைது !

இலங்கையின் வடகடலில் அத்தமீறி இரு ரோவர் படகுகளில் மீன் பிடித்துக் கொண்டிருந்த 11 இந்திய மீனவர்களை நேற்று முன்தினம் சிறிலங்கா கடற் படைப்படைவீரர் கைது செய்துள்ளனர்.

மேற்படி 11 மீனவர்களையும் இரு ரோவர் படகுகளையும் மேலதிக விசாரணைகளுக்கென கடற்படைப்படைவீரர் காங்கேசன்துறைப் பொலிசாரிடம் ஒப்படைத்துள்ளனர்.

## 'சார்க்' வைத்திய நிபுணர்கள் பங்கேற்கும் 4 நாள் மாநாடு - கண்டியில் இன்று ஆரம்பம்

(கொழும்பு)

சார்க் நாடுகளின் அறுவைச் சிகிச்சை நிபுணர்கள் அமைப்புக்களின் ஒன்றியம் அதன் இலங்கைக் கிளையுடன் இணைந்து நடத்தும் சர்வதேச மாநாடு இன்றுமுதல் 17ஆம் திகதிவரை கண்டியில் நடைபெற வுள்ளது.

"அறுவைச் சிகிச்சையின் தரத்தைப் பேணுதல்" எனும் தொனிப் பொருளிலான இந்த மாநாட்டில் இலங்கை, இந்தியா, பாகிஸ்தான், பங்களாதேஷ், பூட்டான், நேபாளம் ஆகிய சார்க் நாடுகள் உட்பட, அமெரிக்கா, இங்கிலாந்து, சிங்கப்பூர், ஜப்பான், மலேசியா, அவுஸ்ரேலியா, ஜேர்மனி போன்ற நாடுகளைச் சேர்ந்த அறுவைச் சிகிச்சை நிபுணர்களும் கலந்து கொள்ளவுள்ளனர் எனக் கூறப்படுகின்றது.

# தற்போதைய சூழல் எப்போதும் இருந்ததில்லை

## கப்பலேந்தி மாதா திருநாள்

(வடமராட்சி கிழக்கு)

கடந்த 12 வருடங்களின் பின் கட்டைக்காடு கப்பலேந்திமாதா திருநாள் நாளை 15ஆம் திகதி நடைபெறவிருக்கின்றது.

இந்த ஆலயத்தில் 90ஆம் ஆண்டுக்குப்பின் இப்போதுதான் திருநாள் நடைபெறுகின்றது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. 1991ஆம் ஆண்டு வெற்றிலைக்கேணியை சிறிலங்கா இராணுவம் ஆக்கிரமித்தக்கொண்டது. அப்போது இப்பிரதேச மக்கள் இடம் பெயர்ந்து, 1999ஆம் ஆண்டு ஓயாத அலைகள் மூலம் இப்பிரதேசம் மீட்கப்பட்டது.

அதன் பின் மக்கள் இப்பிரதேசத்தில் மீள்குடியமர்ந்ததுடன் முற்றாக அழிந்த ஆலயத்தையும் ஓரளவேனும் திருத்தியமைத்துள்ளனர்.

(11)

# சமாதானம் என்பது பலவீனமாகவே உள்ளது

## -'பிஸ்னஸ் டைம்ஸ்' சில் ஜி.எல். பிரிஸ்-



கடந்த 03 மாத காலத்தில் வெளிநாட்டு முதலீடு மற்றும் உல்லாசப் பயணத்துறை ஆகியவற்றில் நல்ல முன்னேற்றம் கண்டிருப்பதாகவும், இதற்கு அமைதி நிலவுவதுதான் காரணம் என்றும் பிஸ்னஸ் டைம்ஸ்க்கு அளித்துள்ள அறிக்கையில் அவர் கூறியுள்ளார். அவர்மேலும் கூறியிருப்பதாவது:-

20 ஆண்டுகாலப்பகுதியில் தற்போது காணப்படுகின்ற யுத்த நிறுத்த உடன்படிக்கை தான் நீண்ட காலத்திற்கு மேற்கொள்ளப்படுகின்றது.

ஆறு சுற்றுப்பேச்சுவார்த்தைகள் முடிவடைந்த பின்னர் ஏப்பிரல் 22 முதல் தற்காலிகமாக சமாதானம்

பேச்சுவார்த்தை இடை நிறுத்தப்பட்டது. ஆனால், நோர்வே அனுசரணையாளர்களின் உதவியுடன் செப்டெம்பரில் பேச்சுவார்த்தை ஆரம்பிக்கப்படும்.

தற்போதுள்ள போல எண்ணக்குமே சமாதானத்திற்கான நல்ல வாய்ப்பு இருந்ததில்லை. ஆனால், இறுதி உடன்படிக்கை ஒன்று சாத்தியமாகும்வரை சமாதானமென்பது பலவீனமானதாகவே இருக்கின்றது. மனநிறைவு கொள்வதற்கான வந்த நியாயங்களும் இல்லை.

சமாதானத்திற்கும் பிரதமருக்கு மிடையிலான உறவில் ஓரளவு

பதற்றம் இருக்கின்றது. ஆனாலும் அவர்களுக்கிடையில் அடிக்கடி ஆலோசனைகள் இடம் பெறுகின்றன.

வடக்கு - கிழக்கில் விடுதலைப்புலிகள் சுயாட்சி பெறுகின்ற சந்தர்ப்பத்தில் சகல சமூகங்களிடமிருந்தும் உரிமைகள் பாதுகாக்கப்படுவதற்கான சிறந்த ஏற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்படும். சிறுபான்மையினரது உரிமைகளும், தேவைகளும் கவனத்திற்கொள்ளப்படும். எந்த வகையிலும் அவர்களது உரிமைகள் புறக்கணிக்கப்படமாட்டாது.

அகதிகள் தமது சொந்த இடங்களுக்கு மீளக் குடியமர்வதில்

ஏற்பட்டிருக்கும் மந்த நிலைமைக்கு அவர்கள் மத்தியிலான நம்பிக்கையினை காரணமாகும். இந்த நம்பிக்கை ஏற்படுவதற்கு காலம் தேவை என்றும் கூறியுள்ளார்.

## கடன் மீளல் சட்ட மூலங்கள் இருண்டு அரசியல் யாப்பிற்கு முரணானவை உயர்நீதிமன்றில் வழக்குத் தாக்கல்

(கொழும்பு)

பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ள இரண்டுநகல் சட்டமூலங்கள் அரசியல் யாப்புக்கு முரணானவை என்று இரண்டு வழக்குகள் உயர்நீதிமன்றத்தில் தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளன.

அவ்வுடிகள்கள் கடனை மீள்பெறுவது மற்றும் கடன்மீட்டித்தொடர்பான நகல் சட்ட மூலத்தை வழிநிதி மனுக்கள் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளன.

இந்த இரண்டு சட்ட மூலங்களும் வாத்தக வங்கிசட்ட மூலங்களுக்கும் சிறப்புரிமைகளை வழங்குவதாக மனுத்தாக்கல் செய்தவர்கள் சட்டிக் காட்டியுள்ளனர்.

இந்தச்சட்ட மூலங்கள் அரசியல் யாப்பின் 12ஆவதுவாசகத்தை மீறுவதாகவும், இச்சட்ட நகல்மூலத்தை நிறைவு செய்வதற்கு மூன்றில் இரண்டு பங்கு பெறும்பான்மை மக்கள் கருத்துக்கணிப்பும் அவசியம் என்றும் மனுத்தாக்கல் சட்டிக் காட்டியுள்ளனர்.

## சூழல் பாதுகாப்பைக் கருதி அமைப்புக்கள் மரநடுகைத் திட்டத்தை முன்னெடுக்கவேண்டும்

கிளி. அரச அகிபர் வலியுறுத்து

(அலுவலக செய்தியான)

சூழல் பாதுகாப்புக்கான மரநடுகையினை அமுல்படுத்துவதற்கு சகல திணைக்களத்தினரும் முன்வரவேண்டும்.

இவ்வாறு நேற்று முன்தினம் கிளி. மாவட்ட அரச செயலகத்தில்

நடைபெற்ற அத்தியாவலிய சேவைகள் குழுக்கூட்டத்தில் கவந்து கொண்ட அரச, அரசாங்கப் பற்ற நிறுவனப்பிரதிநிதிகளிடம் கிளி. அரச அகிபர் தி. இராசநாயகம் வேண்டுக விடுத்தார்.

போர் அணர்த்தங்களின் விலை களைத்தொரிவித்துள்ளார். கடத்த இருவரங்களில் குற்றச்செயல்களில் ஈடுபட்ட முக்கியமான குற்றவாளிகள் கைதுசெய்யப்பட்டுள்ளதாக அவர் மேலும் கூறியுள்ளார். பல குற்றச்செயல்களுக்கு இராணுவத்திலிருந்து தப்பிப்போடாவர் களை கூடிணமாக இருந்துள்ளனர், எனவும் அவர் கூறியுள்ளார்.

வாக எமது மன்னில் இருந்த பாரிய மரங்கள் அழிந்துபோயுள்ளன.

எனவே, மீண்டும் சூழல் பாதுகாப்பினைக் கருத்திற்கொண்டு மரநடுகையினை மேற்கொள்ள வேண்டியது இங்குள்ள சகலரதும் தனையாய் கடமையாகும். ஆகையினால், முன்னோடியாக ஒவ்வொரு திணைக்களமும், அரசாங்கப் பற்ற நிறுவனங்களும் குறைந்தது 10 மரங்களையாவது நாட்ட முன்வர வேண்டும் எனவேண்டிக் கொண்டனர். (சோ)



உத்தியோக பூர்வ விஜயமொன்றை மேற்கொண்டு சீனா சென்ற பிரதமர் டீனில் விக்கிரமசிங்க சீன சமாதான விழிண்டாடி வை செவ்வாயன்று சந்தித்த போது எடுக்கப்பட்ட படம்.

## வீசேட பொலிஸ் பிரிவின் செயற்பாடு வெற்றியளிப்பு -ஜோன் அமரதங்க கறுகிறார்

(கொழும்பு)

உந்துரை அமைச்சர் ஜோன் அமரதங்க நட்டின் குற்றச் செயல்களைக் குறைப்பதற்கான வீசேட பொலிஸ் பிரிவின் செயற்பாடுகள் இதுவரை வெற்றியளித்த தன்மைக்கத் தெரிவித்துள்ளார்.

அமைச்சர் நேற்று முன்தினம் நடைபெற்ற பத்திரிகையாளர் மாநாட்டில் உரையாற்றும்போது இத

னைத்தொரிவித்துள்ளார். கடத்த இருவரங்களில் குற்றச்செயல்களில் ஈடுபட்ட முக்கியமான குற்றவாளிகள் கைதுசெய்யப்பட்டுள்ளதாக அவர் மேலும் கூறியுள்ளார். பல குற்றச்செயல்களுக்கு இராணுவத்திலிருந்து தப்பிப்போடாவர் களை கூடிணமாக இருந்துள்ளனர், எனவும் அவர் கூறியுள்ளார்.

## மரந்தன் பெறற் களஞ்சியத்தில் இருக்கும் மக்களை அம்புறுப்படுத்த நடவடிக்கை!

(அலுவலக செய்தியான)

மரந்தன் நெற் களஞ்சியத்தில் மக்கள் குடியமர்ந்துள்ளதன் காரணத்தினால் நெற்களஞ்சியப் புனரமைப்புக்களை மேற்கொள்ள முடி

## மீன்சந்தை திறப்பு

(வடமராட்சி கிழக்கு)

வடமராட்சி கிழக்கில் வத்தி ராயன் கடற்பொலிஸாளர் சங்கம் கடந்த குடியிறன்று வத்திராயன் உதயகிரியின் விளையாட்டுக்கழகமையளத்திற்கு அண்மையில் வத்திராயன் கடற்பொலிஸாளர் சங்க நல்லகக்கு உட்பட்ட மீனவர்களின் நன்மை கருதி ஒரு மீன் சந்தை யைத்திறந்துள்ளது.

இதனால் இப்பிரதேச மக்கள் தமது கடல் உணவுகளை இச்சந்தை மூலம் சிறந்து நன்மை அடைய வாய்ப்பிழந்துள்ளது. (11)

## முந்தன் பெறற் களஞ்சியத்தில் இருக்கும் மக்களை அம்புறுப்படுத்த நடவடிக்கை!

யாத நிலை ஏற்பட்டுள்ளதனை நெற்களஞ்சியப்பகுதியின் கிளி அரச அகிபரின் கவனத்திற்குக்கொண்டு வந்துள்ளனர்.

இதனைச்செவிமடுத்த கிளி அரச அகிபர், இன்றைய காலகட்டத்தில் விவசாயிகளின் நெல்லினைக் களஞ்சியப்படுத்துவதற்குப் போதிய களஞ்சியங்கள் இல்லாமையின் காரணமாக நெல்லினைக் கொள்வனவு செய்வதற்குச்சம்பந்தப் பட்ட திணைக்களங்கள் பெரும் சிரமங்களை எதிர்நோக்கி வருகின்றன.

இந்நிலையில், மேற்படி களஞ்சியத்தினைப் புனரமைத்துச்சிறு போக நெற்செய்கையில் ஈடுபட்டுள்ள விவசாயிகளின் நெல்லைக் கொள்வனவு செய்து களஞ்சியப்படுத்துவதற்கு நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படவேண்டும்.

எனவே கரைச்சிப்பிரதேச செயல்களஞ்சியத்தில் குடியிருப்போரை அப்படுத்து உடன் நடவடிக்கையினை மேற்கொள்ளும் வண்ணம் பணிப்புரை விடுத்தார். (சோ)

## கிளி மத்திய கல்லூரியின் 75-வது ஆண்டு நிறைவு விழா

மேற்படி எமது பாடசாலையின் 75 ஆவது ஆண்டு நிறைவு விழாவினைச் சிறப்பாகக் கொண்டாடுவதற்கு சில தினமானங்கள் எடுப்பதற்கான முக்கிய கலந்துரையாடல் 14.08.2003 இன்று பி.பகல் 2.00மணிக்கு கல்லூரியில் நடைபெறவுள்ளதால் பெற்றோர்கள், பழையமாணவர்கள், நலன் விரும்பிகள் அனைவரையும் தவறாது சமூகமளித்து மேற்படி நிறைவுவிழாவைக் கொண்டாடுவதற்கு ஒத்துழைப்பு நல்குமாறு அன்புடன் கேட்டுக்கொள்கிறோம்.

**பழையமாணவர் சங்கத்தினர், கிளி மத்திய கல்லூரி.**  
(8457)

**களரக வாகன ஓட்டுனர் பயிற்சியும் சார்த் அனுமதிப்பத்திரமும்**

**SELVA LEARNERS**  
KILINOCHCHI  
(08325)

செவ்வா சாரத்பயிற்சு ருறுவனம்,  
எஸ்.எல்.எம்.,  
கிளிநொச்சி.



